

# 系辭傳

Xì Cí Zhuàn

Appended Statements

Commentary

*aka Dà Zhuàn*

*The Great Commentary*

(~ 4300 Characters)

*Jim Cleaver LAc.*

君子 Jun-Zi Publications

Table of Contents

|                     |   |           |
|---------------------|---|-----------|
| <b>Introduction</b> | <b>5th and 6th Wings</b>                  | <b>3</b>  |
| <b>Part I</b>       | <b>Upper Zhuan (2327 characters)</b>      | <b>4</b>  |
|                     | • 1.                                      | 5         |
|                     | • 2.                                      | 8         |
|                     | • 3.                                      | 10        |
|                     | • 4.                                      | 13        |
|                     | • 5.                                      | 15        |
|                     | • 6.                                      | 17        |
|                     | • 7.                                      | 18        |
|                     | • 8.                                      | 19        |
|                     | • 9.                                      | 26        |
|                     | • 10.                                     | 29        |
|                     | • 11.                                     | 32        |
|                     | • 12.                                     | 37        |
| <b>Part II</b>      | <b>Lower Zhuan (1986 characters)</b>      | <b>41</b> |
|                     | • 1.                                      | 42        |
|                     | • 2.                                      | 46        |
|                     | • 3.                                      | 51        |
|                     | • 4.                                      | 52        |
|                     | • 5.                                      | 53        |
|                     | • 6.                                      | 61        |
|                     | • 7.                                      | 63        |
|                     | • 8.                                      | 65        |
|                     | • 9.                                      | 67        |
|                     | • 10.                                     | 70        |
|                     | • 11.                                     | 71        |
|                     | • 12.                                     | 72        |
| <b>Part III</b>     | <b>Appendix</b>                           | <b>75</b> |
|                     | • Si Xiang Four Symbol/Emblems            | 76        |
|                     | • Shuo Gua Explanation of Trigram Names   | 77        |
|                     | • He Tu & Luo Shu River Map & Luo Writing | 78        |
|                     | • Hou Tian Latter Heaven Arrangement      | 79        |
|                     | • Shao Yung's Circle & Square Diagram     | 80        |
|                     | • Hexagram Line Symbolism                 | 81        |
|                     | • Jie Qi 24 Solar Periods                 | 82        |
|                     | • Ba Gua Primary Associations             | 83        |

# 系辭傳 – *Xi Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn*

## Wings 5 & 6 – 大傳 *Dà Zhuàn: The Great Commentary* aka 繫辭傳 *Xi Cí Zhuàn: Comments on the Appended Statements*

See Wilhelm: p. 258 & 280-355

Lynn: Pt I p. 47-74; Pt II p. 75-101

Wu p. 263-281

Legge/Sung p. 271-337 *The Great Appendix*

Rutt: Wing 5 p. 404-420; Wing 6 p. 420-433

- How we should translate the title is something of an issue as most sources have dubbed it the Great Treatise. *Zhuan* literally means ‘to comment on’, or ‘a commentary’, thus I call it the Great Commentary, or Great Comments, or Enlarged Commentary, rather than, Great Treatise.

(In CM we typically translate 論 *lùn* as ‘a treatise’, though that could also perhaps be better translated as a Discussion or Discourse, freeing *treatise* up altogether.)

- Given its importance, relatively few translations of this exist in English. In chronological order they are: James Legge (1899), Wilhelm/Baynes (1950), (constitutes the bulk of Book II) Gerald Swanson (1974) (dissertation), Wu Jing-nuan (1991), Richard Lynn (1994), Richard Rutt (1996) and a semi-translation, but the only autonomous book, by Stephen Karcher (2000).
- The *Da Zhuàn* constitutes two of the Ten Wings designated Wings 5 and 6. The two parts of the *Da Zhuàn* I have here differentiated as Part A & B.

Within each of the two parts there are 12 subsections (Wu divides into 11 each), which are further delineated into paragraphs or lines which are also numbered for clarity. Wilhelm and Rutt have attempted to title the subsections. Rutt’s are more synoptic and I have adapted both their versions here. There are clear parallels to be seen between the two Parts.

### Part A = Wing 5

|     | <u>Section Titles</u>        | <u># of Paragraphs / Lines</u> | <u>Wilhelm p. 280</u>                   |
|-----|------------------------------|--------------------------------|---|
| 1.  | Cosmic Analogies             | 8                              | p. 280 Changes in the Universe          |
| 2.  | Omens                        | 6                              | p. 287 On Composition & Use             |
| 3.  | The Statements (Judgments)   | 5                              | p. 290 On the Words Attached            |
| 4.  | Yi & Dao                     | 4                              | p. 293 Deeper Implications              |
| 5.  | Dao & Yin-yang               | 9                              | p. 297 Dao: Light & Dark Power          |
| 6.  | Yi embraces Heaven and Earth | 3                              | p. 301 Dao Applied to the Book          |
| 7.  | Yi is Supreme                | 2                              | p. 302 Effects of the Bk on Man         |
| 8.  | Line Commentaries            | 11                             | p. 304 Use of the Appended Explanations |
| 9.  | Stalk Counting Symbolism     | 10                             | p. 308 On the Oracle                    |
| 10. | The Fourfold Dao of Yi       | 7                              | p. 314 The Fourfold Use of the Bk       |
| 11. | The Sages and Spirits        | 9                              | p. 316 On the Yarrow Stalks             |
| 12. | Miscellany                   | 7                              | p. 321 Summary                          |

### Part B = Wing 6

|     | <u>Section Titles</u>            | <u># of Paragraphs / Lines</u> | <u>Wilhelm p. 325</u>             |
|-----|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 1.  | Cosmic Analogies                 | 8                              | p. 325 On the Signs and Lines     |
| 2.  | The Sage Inventions              | 13                             | p. 328 History of Civilization    |
| 3.  | The Figures and their Statements | 4                              | p. 336 The Structure of Hexagrams |
| 4.  | The Trigrams                     | 3                              | p. 337 The Nature of the Trigrams |
| 5.  | Line Commentaries                | 14                             | p. 338 Explanation of Lines       |
| 6.  | The Statements (Judgments)       | 4                              | p. 343 On the Nature of the Bk    |
| 7.  | Uses of Nine Hexagrams           | 4                              | p. 345 9 Hexagrams and Character  |
| 8.  | Alternation                      | 4                              | p. 348 Using the Changes: Lines   |
| 9.  | Line Positions                   | 6                              | p. 349 Lines (cont.)              |
| 10. | Yi Contains all Dao              | 2                              | p. 351 Lines (cont.)              |
| 11. | Cautions                         | 1                              | p. 352 The Value of Caution       |
| 12. | Miscellany                       | 7                              | p. 353 Summary                    |

# 系辭傳

Xì Cí Zhuàn

Appended Statements Commentary

(4313 characters)

# 上傳

Shàng Zhuàn

Upper Commentary

2327 characters

第一章

**Dì-Yī Zhāng**

The First Chapter

**A.I.1 = Part A, Chapter I, Sentence 1**

天尊地卑,乾坤定矣。

Tiānzūn dibēi, Qián Kūn dìng yǐ.

A.I.2

卑高以陳,貴賤位矣。

Bēi gāo yǐ chén, guìjiàn wèi yǐ.

A.I.3

動靜有常,剛柔斷矣。

Dòngjìng yǒu cháng, gāng róu duàn yǐ.

A.I.4

方以類聚,物以群分,吉凶生矣。

Fāngyǐlèijù, wù yǐ qún fēn/fèn, jí-xiōng shēng yǐ.

A.I.5

在天成象,在地成形,變化見矣。

Zài tiānchéng xiàng, zài dì chéngxíng, biànhuà jiàn/xiàn yǐ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part A

A.I.6a

鼓之以雷霆,潤之以風雨,日月運行,  
Gǔ zhī yǐ léitíng, rùn zhī yǐ fēngyǔ, rìyuè yùnxíng,

A.I.6b

一寒一暑,乾道成男,坤道成女。  
yī hán yī shǔ, qiándào chéng nán, Kūn dào chéng nǚ.

A.I.7

乾知大始,坤作成物。  
Qián zhī/zhì dà shǐ, Kūn zuòchéng wù.

A.I.8

乾以易知,坤以簡能。  
Qián yǐ yì zhī/zhì, Kūn yǐ jiǎn néng.

A.I.9

易則易知,簡則易從。  
Yì zé yì zhī/zhì, jiǎnzé yì cóng/zòng.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part A

A.I.10

易知則有親,易從則有功。

Yì zhī/zhì zé yǒu qīn/qìng, yì cóng/zòng zé yǒugōng.

A.I.11

有親則可久,有功則可大。

Yǒu qīn/qìng zé kě jiǔ, yǒugōng zé kě dà.

A.I.12

可久則賢人之德,可大則賢人之業。

Kě jiǔ zé xiánrén zhī dé, kě dà zé xiánrén zhī yè.

A.I.13a

易簡,而天下矣之理矣;

Yì jiǎn, ér tiānxià yǐ zhī lǐ yǐ;

A.I.13b

天下之理得,而成位乎其中矣。

tiānxià zhī lǐ dēi/dé, ér chéng wèi hū qízhōng yǐ.

## 第二章

### Dì-èr Zhāng

#### A.II.1

聖人設卦觀象,系辭焉而明吉凶,剛柔相推而生變化。

Shèngrén shè guà guānxiàng, xì cí yān ér míng jí-xiōng, gāng róu xiāng/xiàng tuī ér shēngbiàn huà.

#### A.II.2

是故,吉凶者,失得之象也。

Shìgù, jí-xiōng zhě, shī dēi/dé zhī xiàng yě.

#### A.II.3

悔吝者,憂虞之象也。

Huǐ lìn zhě, yōu yú zhī xiàng yě.

#### A.II.4

變化者,進退之象也。

Biànhuà zhě, jìn-tuì zhī xiàng yě.

#### A.II.5

剛柔者,晝夜之象也。

Gāng róu zhě, zhòu-yè zhī xiàng yě.



系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.II.6

六爻之動,三極之道也。

Liù yáo zhī dòng, sānjí zhī dào yě.

A.II.7

是故,君子所居而安者,易之序也。

Shìgù, jūnzǐ suǒ jū ér ān zhě, yì zhī xù yě.

A.II.8

所樂而玩者,爻之辭也。

Suǒ lè/yuè ér wán zhě, yáo zhī cí yě.

A.II.9a

是故,君子居則觀其象,而玩其辭;

Shìgù, jūnzǐ jū zé guān/guàn qí xiàng, ér wán qí cí;

A.II.9b

動則觀其變,而玩其占。

dòng zé guān/guàn qí biàn, ér wán qí zhàn/zhān.

A.II.10

是故自天佑之,吉無不利。

Shìgù zì tiān yòu zhī, jí wúbù lì.

### 第三章

#### Dì-Sān Zhāng

##### A.III.1

彖者,言乎象也。

tuàn zhě, yán hū xiàng yě.

##### A.III.2

爻者,言乎變者也。

Yáo zhě, yán hū biàn zhě yě.

##### A.III.3

吉凶者,言乎其失得也。

Jí-xiōng zhě, yán hū qí shī dēi/dé yě.

##### A.III.4

悔吝者,言乎其小疵也。

Huǐ lìn zhě, yán hū qí xiǎocī yě.

##### A.III.5

無咎者,善補過也。

Wú jiù zhě, shàn bǔguò yě.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.III.6

是故,列貴賤者,存乎位。  
Shìgù, liè guìjiàn zhě, cún hū wèi.

A.III.7

齊小大者,存乎卦。  
Qí/Zī/Zhāi xiǎo dà zhě, cún hū guà.

A.III.8

辯吉凶者,存乎辭。  
Biàn jí-xiōng zhě, cún hū cí.

A.III.9

憂悔吝者,存乎介。  
Yōu huǐ lìn zhě, cún hū jiè.

A.III.10

震無咎者,存乎悔。  
Zhèn wú jiù zhě, cún hū huǐ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.III.11

是故,卦有小大,辭有險易。

Shìgù, guà yǒu xiǎo dà, cí yǒu xiǎnyì.

A.III.12

辭也者,也各指其所之。

Cí yě zhě, yě gè/gě zhǐ qí suǒ zhī.

第四章

Dì-Sì Zhāng

A.IV.1

易與天地准,故能彌綸天地之道。

Yìyǔ tiāndì zhǔn/zhǔn, gù néng mílún tiāndì zhī dào.

A.IV.2

仰以觀於天文,俯以察於地理,是故知幽明之故。

Yǎng yǐ guān/guān yú tiānwén, fǔ yǐ chá yú dìlǐ, shìgù zhī/zhī yōu-míng zhī gù.

A.IV.3

原始反終,故知死生之說。

Yuánshǐ fǎn/bǎn zhōng, gùzhī sǐshēng zhī shuō/shuì.

A.IV.4

精氣為物,游魂為變,是故知鬼神之情狀。

Jīngqì wèi/wéi wù, yóuhún wèi/wéi biàn, shìgù zhī/zhī guǐshén zhī qíngzhuàng.

A.IV.5

與天地相似,故不違。

Yú/Yù/Yú tiāndì xiāngsì, gù bù wéi.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.IV.6

知周乎萬物,而道濟天下,故不過。

Zhī/Zhì zhōu hū wànwù, ér dào jǐ/jì tiānxià, gù bùguò.

A.IV.7

旁行而不流,樂天知命,故不憂。

Pángxíng ér bù liú, lètiānzhīmìng, gù bù yōu.

A.IV.8

安土敦乎仁,故能愛。

Āntǔ duì/dūn hū rén, gù néng ài.

A.IV.9a

範圍天地之化而不過,曲成萬物而不遺,

Fàn wéi tiāndì zhī huà ér bùguò, qūchéng wànwù ér bù wèi/yí,

A.IV.9b

通乎晝夜之道而知,故神無方而易無體。

tōng/tòng hū zhòu-yè zhī dào ér zhī/zhì, gù shén wúfāng ér yì wú tǐ/tī.

第五章

Dì-Wǔ Zhāng

A.V.1

一陰一陽之謂道,繼之者善也,成之者性也。

Yī yīn yī yáng zhī wèi dào, jì zhī zhě shàn yě, chéng zhī zhě xìng yě.

A.V.2a

仁者見之謂之仁,知者見之謂之知,百姓日用不知;

Rén zhě jiàn/xiàn zhī wèi zhī rén, zhīzhě jiàn/xiàn zhī wèi zhī zhī/zhì, bǎixìng rìyòng bùzhī;

A.V.2b

故君子之道鮮矣! 顯諸仁,藏諸用,

gù jūnzǐ zhī dào xiǎn/xiǎn yǐ! Xiǎn zhū rén, cáng/zàng zhū yòng,

A.V.2c

鼓萬物而不與聖人同憂,盛德大業至矣哉!

gǔ wànwù ér bù yǔ/yù/yú shèngrén tóng/tòng yōu, shèngdédayè zhì yǐ zāi!

A.V.2d

富有之謂大業,日新之謂盛德。

Fùyǒu zhī wèi dàyè, rìxīn zhī wèi shèngdé.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.V.3a

生生之謂易,成象之謂乾,  
Shēngshēng zhī wèi yì, chéngxiàng zhī wèi Qián,

A.V.3b

效法之謂坤,極數知來之謂占,  
xiàofǎ zhī wèi Kūn, jí shù/shǔ/shuò zhī/zhì lái zhī wèi zhàn/zhān,

A.V.3c

通變之謂事,陰陽不測之謂神。  
tōngbiàn zhī wèi shì, yīnyáng bùcè zhī wèi shén.



第六章

Dì-Liù Zhāng

A.VI.1a

夫易,廣矣大矣! 以言乎遠,則不御;  
Fū/Fú yì, guǎng yǐ dà yǐ! Yǐ yán hū yuǎn, zé bù yù;

A.VI.1b

以言乎邇,則靜而正;以言乎天地之間,則備矣!  
yǐ yán hū ěr, zé jìng ér zhèng/zhēng; yǐ yán hū tiāndì zhījiān, zé bèi yǐ!

A.VI.1c

夫乾,其靜也專,其動也直,是以大生焉。  
Fū/Fú Qián, qí jìng yě zhuān, qí dòng yě zhí, shìyǐ dà shēng yān.

A.VI.2

夫坤,其靜也翕,其動也辟,是以廣生焉。  
Fū/Fú Kūn, qí jìng yě xī, qí dòng yě pì/bì, shìyǐ guǎng shēng yān.

第七章

Dì-Qī Zhāng

A.VII.1

子曰： "易其至矣乎！ "夫易,聖人所以崇德而廣業也。  
Zǐyūē: "yì qí zhì yǐ hū! "Fū/Fú yì, shèngrén suǒyǐ chóng dé ér guǎng yè yě.

A.VII.2

知崇禮卑,崇效天,卑法地,天地設位,而易行乎其中矣。  
Zhī/Zhì chóng lí bēi, chóng xiào tiān, bēi fǎ dì, tiāndì shè wèi, ér yìxíng hū qízhōng yǐ.

A.VII.3

成性存存,道義之門。  
Chéngxìng cún cún, dào yì zhī mén.

第八章

**Dì-Bā Zhāng**

A.VIII.1

聖人有以見天下之賾,而擬諸其形容,象其物宜;是故謂之象。

Shèngrén yǒu yǐ jiàntiān xià zhī zé, ér nǐ zhū qí xíngróng, xiàng qí wùyí; shìgù wèi zhī xiàng.

A.VIII.2

聖人有以見天下之動,而觀其會通,以行其禮。

Shèngrén yǒu yǐ jiàntiān xià zhī dòng, ér guān/guàn qí huìtōng, yǐ xíng/háng qí lǐ.

A.VIII.3

系辭焉,以斷其吉凶;是故謂之爻。

Xì cí yān, yǐ duàn qí jí-xiōng; shìgù wèi zhī yáo.

A.VIII.4

言天下之至賾,而不可惡也。

Yán tiānxià zhīzhì zé, ér bùkě è/ě/wù yě.

A.VIII.5

言天下之至動,而不可亂也。

Yán tiānxià zhīzhì dòng, ér bùkě luàn yě.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.VIII.6

擬之而后言,議之而后動,擬議以成其變化。

Nǐ zhī ér hòu yán, yì zhī ér hòu dòng, nǐ yì yǐ chéng qí biànhuà.

A.VIII.7

"鳴鶴在陰,其子和之,我有好爵,吾與爾靡之。"

"Míng hè zài yīn, qí zǐ hé zhī, wǒ yǒu hǎo/hào/hāo jué, wú yǔ/yù/yú ěr mǐ/mí zhī."

A.VIII.8

子曰: "君子居其室,出其言,善則千里之外應之,況其邇者乎?"

Zǐ yuē: "jūn zǐ jū qí shì, chū qí yán, shàn zé qiān lǐ zhī wài yīng/yìng zhī, kuàng qí ěr zhě hū?"

A.VIII.9

居其室,出其言,不善千里之外違之,況其邇乎?"

Jū qí shì, chū qí yán, bù shàn qiān lǐ zhī wài wéi zhī, kuàng qí ěr hū?"

A.VIII.10a

言出乎身,加乎民;行發乎遠;

Yán chū hū shēn, jiā hū mín; xíng/háng fā hū yuǎn;

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.VIII.10b

言行君子之樞機,樞機之發,榮辱之主也。  
yán-xíng jūnzǐ zhī shūjī, shūjī zhī fā, róng-rǔ zhī zhǔ yě.

A.VIII.11

言行,君子之所以動天地也,可不慎乎?" "同人,先號咷而后笑。"  
Yán-xíng, jūnzǐ zhī suǒyǐ dòng tiāndì yě, kěbù shèn hū?" "Tóngrén, xiān háotáo ér hòu xiào."

A.VIII.12

子曰: "君子之道,或出或處,或默或語,  
Zǐyuē: "jūnzǐ zhī dào, huò chū huò chù/chǔ, huò mò huò yǔ/yù,

A.VIII.13

二人同心,其利斷金;同心之言,其臭如蘭。"  
èr rén tóngxīn, qí lì duàn jīn; tóngxīn zhī yán, qí chòu/xiù rú lán."

A.VIII.14

"初六,藉用白茅,無咎。"  
"Chūliù, jí/jiè yòng báimáo, wú jiù."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.VIII.15

子曰： "苟錯諸地而可矣;席用白茅,何咎之有? 慎之至也。  
Zǐyue: "gǒu cuò zhū dì ér kě yǐ; xí yòng bái máo, hé jiù zhī yǒu? Shèn zhīzhì yě.

A.VIII.16

夫茅之為物薄,而用可重也。  
Fū/Fú máo zhī wèi/wéi wù báo/bó/bò, ér yòng kě zhòng/chóng yě.

A.VIII.17

慎斯朮也以往,其無所失矣。"  
Shèn sī shù/zhú yě yǐwǎng, qí wú suǒshī yǐ."

A.VIII.18

"勞謙君子,有終吉。"  
"Láo/Lào qiān jūnzǐ, yǒu zhōng jí."

A.VIII.19

子曰： "勞而不伐,有功而不德,厚之至也,語以其功下人者也。  
Zǐyue: "láo/lào ér bù fá, yǒugōng ér bù dé, hòu zhīzhì yě, yǔ/yù yǐ qí gōng xiàrén zhě yě.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part A

A.VIII.20

德言盛,禮言恭,謙也者,致恭以存其位者也。"

Dé yán chéng/shèng, lǐ yán gōng, qiān yě zhě, zhì gōng yǐ cún qí wèi zhě yě."

A.VIII.21

"亢龍有悔。"

"Kàng lóng yǒu huǐ."

A.VIII.22

子曰: "貴而無位,高而無民,賢人在下位而無輔,是以動而有悔也。"

Zǐyue: "guì ér wú wèi, gāo ér wú mín, xiánrén zàixià wèi ér wú fǔ, shìyǐ dòng ér yǒu huǐ yě."

A.VIII.23

"不出戶庭,無咎。"

"Bù chū hùtíng, wú jiù."

A.VIII.24

子曰: "亂之所生也,則言語以為階。"

Zǐyue: "luàn zhī suǒshēng yě, zé yányǔ/yányu yǐwéi jiē."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.VIII.25a

君不密,則失臣;臣不密,則失身;

Jūn bù mì, zé shī chén; chén bù mì, zé shīshēn;

A.VIII.25b

凡事不密,則害成;是以君子慎密而不也也。"

jǐshì bù mì, zé hài chéng; shìyǐ jūnzǐ shènmì ér bù yě yě."

A.VIII.26

子曰: "作易者其知盜乎?"

Zǐyūē: "zuò/zuō/zuó yì zhě qí zhī/zhì dào hū?"

A.VIII.27

易曰: "負且乘,致寇至。"

Yì yuē: "fù qiè chéng/shèng, zhì kòu zhì."

A.VIII.28

負也者,小人之事也;小人而乘君子之器,盜思奪矣!

Fù yě zhě, xiǎorén zhī shì yě; xiǎorén ér chéng/shèng jūnzǐ zhī qì, dào sī/sāi duó yǐ!



系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.VIII.29

上慢下暴,盜思伐之矣!

Shàngmàn xià bào/pù, dào sī/sāi fá zhī yǐ!

A.VIII.30a

慢藏誨盜,冶容誨淫,

Màncánghuìdào, yěróng huìyín,

A.VIII.30b

易曰: "負且乘,致寇至。"

Yì yuē: "fù qiě chéng/shèng, zhì kòu zhì."

"盜之招也。"

"Dào zhī zhāo/zhāo yě."

第九章

Dì-Jiǔ Zhāng

A.IX.1

天一地二,天三地四,天五地六,天七地八,天九地十。

Tiān yī dì èr, tiān sān dì sì, tiān wǔ dì liù, tiān qī dì bā, tiānjiǔ dì shí.

A.IX.2

天數五,地數五,五位相得而各有合。

Tiānshù wǔ, dì shù/shǔ/shuò wǔ, wǔ wèi xiāngdé ér gè/gè yǒu hé/gě.

A.IX.3a

天數二十有五,地數三十,凡天地之數,

Tiānshù èrshí yǒu wǔ, dì shù/shǔ/shuò sānshí, fán tiāndì zhī shù/shǔ/shuò,

A.IX.3b

五十有五,此所以成變化而行鬼神也。

wǔshí yǒu wǔ, cǐ suǒyǐ chéng biànhuà ér xíng/háng guǐshén yě.

A.IX.4

大衍之數五十,其用四十有九。

Dà/Dài yǎn zhī shù/shǔ/shuò wǔshí, qí yòng sishí yǒu jiǔ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.IX.5

分而為二以象兩,挂一以象三,揲之以四以象四時,

Fēn/Fèn ér wèi/wéi èr yǐ xiàng liǎng, guà yī yǐ xiàng sān, shé/dié zhī yǐ sì yǐ xiàng sìshí,

A.IX.6

歸奇於扚以象閏,故再扚而后掛。

guī qí yú lè/li yǐ xiàng rùn, gù zài lè/li érhòu guà.

A.IX.7

乾之策,二百一十有六。

Qián zhī cè, èrbǎi yīshí yǒu liù.

A.IX.8

坤之策,百四十有四。

Kūn zhī cè, bǎi sìshí yǒu sì.

A.IX.9

凡三百有六十,當期之日。

Fán sānbǎi yǒu liùshí, dāng/dàng/dǎng qī/jī zhī rì.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.IX.10

二篇之策,萬有一千五百二十,當萬物之數也。

Èr piān zhī cè, wànyǒu yīqiān wǔbǎi èrshí, dāng/dàng/dǎng wànwù zhī shù/shǔ/shuò yě.

A.IX.11

是故,四營而成易,十有八變而成卦,八卦而小成。

Shìgù, sì yíng ér chéng yì, shí yǒu bā biàn ér chéng guà, bāguà ér xiǎochéng.

A.IX.12

引而伸之,觸類而長之,天下之能事畢矣。

Yǐn ér shēn zhī, chù lèi ér cháng/zhǎng zhī, tiānxià zhī néngshì bì yǐ.

A.IX.13

顯道神德行,是故可與酬酢,可與佑神矣。

Xiǎn dào shén dé-xíng, shìgù kě yǔ/yù/yú chóuzuò, kě yǔ/yù/yú yòu shén yǐ.

A.IX.14

子曰: "知變化之道者,其知神之所為乎!"

Zǐyue: "zhī/zhì biànhuà zhī dào zhě, qí zhī/zhì shén zhī suǒwéi hū!"

第十章

Dì-Shí Zhāng

A.X.1a

是有聖人之道四焉，以言者尚其辭，以動者尚其變，

Shì yǒu shèngrén zhī dào sì yān, yǐ yán zhě shàng qí cí, yǐ dòng zhě shàng qí biàn,

A.X.1b

以制器者尚其象，以卜筮者尚其占。

yǐ zhì qì zhě shàng qí xiàng, yǐ bǔshì zhě shàng qí zhàn/zhān.

A.X.2a

是以君子將以有為也，將以有行也，

Shìyǐ jūnzhǔ zǐ jiāng/jiàng/qiāng yǐ yǒuwéi yě, jiāng/jiàng/qiāng yǐ yǒu xíng/háng yě,

A.X.2b

問焉而以言，其受命也如向，無有遠近幽深，遂知來物。

wèn yān ér yǐ yán, qí shòumìng yě rú xiàng, wúyǒu yuǎn-jìn yōushēn, suì/suí zhī/zhì lái wù.

A.X.3

非天下之至精，其孰能與於。

Fēi tiānxià zhīzhì jīng, qí shú néng yǔ/yù/yú yú.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.X.4a

參伍以變,錯綜其數,通其變,遂馬天地之文;

Cēn/Cān/Shēn wǔ yǐ biàn, cuòzōng qí shù/shǔ/shuò, tōng/tòng qí biàn, suì/suí mǎ tiāndì zhī wén;

A.X.4b

極其數,遂定天下之象。

jíqí shù/shǔ/shuò, suì/suí dìng tiānxià zhī xiàng.

A.X.5

非天下之致變,其孰能與於此。

Fēi tiānxià zhī zhì biàn, qí shú néng yǔ/yù/yú yú cǐ.

A.X.6

易無思也,無為也,寂然不動,感而遂通天下之故。

Yì wú sī/sāi yě, wúwéi yě, jìránbùdòng, gǎn ér suì/suí tōngtiān xià zhī gù.

A.X.7

非天下之致神,其孰能與於此。

Fēi tiānxià zhī zhì shén, qí shú néng yǔ/yù/yú yú cǐ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.X.8

夫易,聖人之所以極深而研几也。

Fū/Fú yì, shèngrén zhīsuǒyǐ jí shēn ér yán jǐ/jī yě.

A.X.9a

惟深也,故能通天下之志;惟几也,故能成天下之務;

Wéi shēn yě, gù néng tōngtiān xià zhī zhì; wéi jǐ/jī yě, gù néng chéngtiān xià zhī wù;

A.X.9b

惟神也,故不疾而速,不行而至。

wéi shén yě, gù bù jí ér sù, bùxíng ér zhì.

A.X.10

子曰: "易有聖人之道四焉" 者,此之謂也。

Zǐyūē: "yì yǒu shèngrén zhī dào sì yān" zhě, cǐ zhī wèi yě.

第十一章

Dì-Shí-Yī Zhāng

A.XI.1

子曰： "夫易何為者也？ 夫易開物成務，冒天下之道，如斯而已者也。  
Zīyūē: "fū/fú yì héwéi zhě yě? Fū/Fú yì kāiwùchéngwù, mào tiānxià zhī dào, rúsi éryǐ zhě yě.

A.XI.2

是故，聖人以通天下之志，以定天下之業，以斷天下之疑。"  
Shìgù, shèngrén yǐ tōngtiān xià zhī zhì, yǐ dìng tiānxià zhī yè, yǐ duàn tiānxià zhī yí."

A.XI.3

是故，蓍之德，圓而神；卦之德，方以知；六爻之義，易以貢。  
Shìgù, shī zhī dé, yuán ér shén; guà zhī dé, fāng yǐ zhī/zhì; liù yáo zhī yì, yì yǐ gòng.

A.XI.4

聖人以此洗心，退藏於密，吉凶與民同患。  
Shèngrén yǐcǐ xǐxīn, tuì cáng/zàng yú mì, jí-xiōng yǔ/yù/yú mín tóng/tòng huàn.

A.XI.5

神以知來，知以藏往，其孰能與於此哉！  
Shén yǐ zhī/zhì lái, zhī/zhì yǐ cáng/zàng wǎng, qí shú néng yǔ/yù/yú yú cǐ zāi!



系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XI.6

古之聰明睿知神武而不殺者夫？

Gǔ zhī cōngmíng/cōngmíng ruìzhì shénwǔ ér bù shā zhě fū/fú?

A.XI.7

是以，明於天之道，而察於民之故，是與神物以前民用。

Shìyǐ, míng yú tiān zhī dào, ér chá yú mín zhī gù, shì yǔ/yù/yú shénwù yǐqián mínyòng.

A.XI.8

聖人以此齋戒，以神明其德夫！

Shèngrén yǐcǐ zhāijiè, yǐ shénmíng qí dé fū/fú!

A.XI.9a

是故，闔戶謂之坤；辟戶謂之乾；

Shìgù, héhù wèi zhī Kūn; pì/bì hù wèi zhī Qián;

A.XI.9b

一闔一辟謂之變；往來不窮謂之通；

yī hé yī pì/bì wèi zhī biàn; wǎnglái bù qióng wèi zhī tōng/tòng;

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XI.9c

見乃謂之象;形乃謂之器;制而用之,謂之法;

jiàn/xiàn nǎi wèi zhī xiàng; xíng nǎi wèi zhī qì; zhì ér yòng zhī, wèi zhī fǎ;

A.XI.9d

利用出入,咸用之,謂之神。

liyòng chū-rù, xián yòng zhī, wèi zhī shén.

A.XI.10a

是故,易有太極,是生兩儀,兩儀生四象,

Shìgù, yì yǒu Tàijí, shì shēng liǎngyí, liǎngyí shēng sì xiàng,

A.XI.10b

四象生八卦,八卦定吉凶,吉凶生大業。

sì xiàng shēng bāguà, bāguà dìng jí-xiōng, jí-xiōng shēng dàyè.

A.XI.11a

是故,法象莫大乎天地,變通莫大乎四時;

Shìgù, fǎ xiàng mòdà hū tiāndì; biàntong mòdà hū sìshí;

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XI.11b

懸象著明莫在乎日月;崇高莫大乎富貴;

xuánxiàng zhuó/zhù míng mò zàihu rìyuè; chónggāo mòdà hū fùguì;

A.XI.11c

備物致用,立成器以為天下利,莫大乎聖人;

bèi wù zhìyòng, lì chéngqì yǐwéi tiānxià lì, mòdà hū shèngrén;

A.XI.11d

探賾索隱,鈎深致遠,以定天下之吉凶,

tànzésuǒyǐn, gōushēnzhìyuǎn, yǐ dìng tiānxià zhī jí-xiōng,

A.XI.11e

成天下之亶者,莫大乎蓍龜。

chéngtiān xià zhī wèi/mén/wěi zhě, mòdà hū shīguī.

A.XI.12

是故,天生神物,聖人執之。

Shìgù, tiānshēng shénwù, shèngrén zhí zhī.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XI.13

天地變化,聖人效之。

Tiāndì biànhuà, shèngrén xiào zhī.

A.XI.14

天垂象,見吉凶,聖人象之。

Tiān chuí xiàng, jiàn/xiàn jí-xiōng, shèngrén xiàng zhī.

A.XI.15

河出圖,洛出書,聖人則之。

Hé chū tú, Luò chūshū, shèngrén zé zhī.

A.XI.16

易有四象,所以示也。

Yì yǒu sì xiàng, suǒyǐ shì yě.

A.XI.17

系辭焉,所以告也。

Xì cí yān, suǒyǐ gào/gù yě.

A.XI.18

定之以吉凶,所以斷也。

Dìng zhī yǐ jí-xiōng, suǒyǐ duàn yě.

第十二章

Dì-Shí-èr Zhāng

A.XII.1

易曰： "自天佑之，吉無不利。"

Yì yuē: "zì tiān yòu zhī, jí wúbù lì."

A.XII.2

子曰： "佑者助也。"

Zǐyuē: "yòu zhě zhù yě."

A.XII.3

天之所助者，順也；人之所助者，信也。

Tiān zhī suǒ zhù zhě, shùn yě; rén zhī suǒ zhù zhě, xìn yě.

A.XII.4

履信思乎順，又以尚賢也。

Lǚ xìn sī/sāi hū shùn, yòu yǐ shàngxián yě.

A.XII.5

是以自天佑之，吉無不利也。"

Shìyǐ zì tiān yòu zhī, jí wúbù lì yě."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XII.6

子曰： "書不盡言,言不盡意;然則聖人之意,其不可見乎?"  
Zǐyūē: "shūbùjìnyán, yánbùjìnyì; ránhé shèngrén zhī yì, qí bùkě jiàn/xiàn hū?"

A.XII.7a

子曰： "聖人立象以盡意,設卦以盡情偽,  
Zǐyūē: "shèngrén lì xiàng yǐ jìnyì, shè guà yǐ jìnqíng wěi,

A.XII.7b

系辭焉以盡其言,變而通之以盡利,鼓之舞之以盡神。"  
xì cí yān yǐ jìn qí yán, biàn ér tōng/tòng zhī yǐ jìn lì, gǔ zhī wǔ zhī yǐ jìn shén."

A.XII.8

乾坤其易之緼邪? 乾坤成列,而易立乎其中矣。  
Qián Kūn qí yì zhī yùn/yūn yé? Qián Kūn chéng liè, ér yì lì hū qízhōng yǐ.

A.XII.9

乾坤毀,則無以見易;易不可見,則乾坤或几乎息矣。  
Qián Kūn huǐ, zé wú yǐ jiàn/xiàn yì; yì bùkě jiàn/xiàn, zé Qián Kūn huò jīhū xī yǐ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XII.10a

是故,形而上者謂之道;形而下者謂之器;

Shìgù, xíng ér shàng zhě wèi zhī dào; xíng ér xià zhě wèi zhī qì;

A.XII.10b

化而裁之謂之變;推而行之謂之通;

huà ér cái zhī wèi zhī biàn; tuī ér xíng/háng zhī wèi zhī tōng/tòng;

A.XII.10c

舉而錯之天下之民,謂之事業。

jǔ ér cuò zhī tiānxià zhī mín, wèi zhī shìyè.

A.XII.11a

是故,夫象,聖人有以見天下之賾,

Shìgù, fū/fú xiàng, shèngrén yǒu yǐ jiàntiān xià zhī zé,

A.XII.11b

而擬諸形容,象其物宜,是故謂之象。

ér nǐ zhū xíngróng, xiàng qí wù yí, shìgù wèi zhī xiàng.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part A*

A.XII.12a

聖人有以見天下之動,而觀其會通,以行其典禮,  
Shèngrén yǒu yǐ jiàntiān xià zhī dòng, ér guān/guàn qí huìtōng, yǐ xíng/háng qí diǎnlǐ,

A.XII.12b

系辭焉,以斷其吉凶,是故謂之爻。  
xì cí yān, yǐ duàn qí jí-xiōng, shìgù wèi zhī yáo.

A.XII.13a

極天下之蹟者,存乎卦;鼓天下之動者,存乎辭;  
Jí tiānxià zhī zé zhě, cún hū guà; gǔ tiānxià zhī dòng zhě, cún hū cí;

A.XII.13b

化而裁之,存乎變;推而行之,存乎通;  
huà ér cái zhī, cún hū biàn; tuī ér xíng/háng zhī, cún hū tōng/tòng;

A.XII.13c

神而明之,存乎其人;默而成之,不言而信,存乎德行。  
shén ér míng zhī, cún hū qí rén; mò ér chéng zhī, bù yán ér xìn, cún hū dé-xíng.



# 系辭傳

Xì Cí Zhuàn

Appended Statements Commentary

(4313 characters)

# 下傳

Xià Zhuàn

Lower Commentary

1986 characters

第一章

Dì-Yī Zhāng

B.I.1

八卦成列,象在其中矣。

Bāguà chéng liè, xiàng zài qízhōng yǐ.

B.I.2

因而重之,爻在其中矣。

Yīn'ér zhòng/chóng zhī, yáo zài qízhōng yǐ.

B.I.3

剛柔相推,變在其中矣。

Gāng róu xiāng/xiàng tuī, biàn zài qízhōng yǐ.

B.I.4

系辭焉而命之,動在其中矣。

Xì cí yān ér mìng zhī, dòng zài qízhōng yǐ.

B.I.5

吉凶者,貞勝者也。

Jí-xiōng zhě, zhēn shèng zhě yě.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.I.6

天地之道，貞觀者也。

Tiāndì zhī dào, zhēn guān/guàn zhě yě.

B.I.7

日月之道，貞明者也。

Rìyuè zhī dào, zhēn míng zhě yě.

B.I.8

天下之動，貞夫一者也。

Tiānxià zhī dòng, zhēn fū/fú yī zhě yě.

B.I.9

夫乾，確然示人易矣。

Fū/Fú Qián, quèrán shì rén yì yǐ.

B.I.10

夫坤，賁然示人簡矣。

Fū/Fú Kūn, kuì rán shì rén jiǎn yǐ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.I.11

爻也者,效此者也。

Yáo yě zhě, xiào cǐ zhě yě.

B.I.12

象也者,像此者也。

Xiàng yě zhě, xiàng cǐ zhě yě.

B.I.13a

爻象動乎內,吉凶見乎外,

Yáoxiàng dòng hū nèi, jí-xiōng jiàn/xiàn hū wài,

B.I.13b

功業見乎變,聖人之情見乎辭。

gōngyè jiàn/xiàn hū biàn, shèngrén zhī qíngjiàn hū cí/qíngxiàn hū cí.

B.I.14

天地之大德曰生,聖人之大寶曰位。

Tiāndì zhī dàdé yuē shēng, shèngrén zhī dàbǎo yuē wèi.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.I.15

何以守位曰仁。

Héyǐ shǒu wèi yuē rén.

B.I.16

何以聚人曰財。

Héyǐ jù rén yuē cái.

B.I.17

理財正辭, 禁民為非曰義。

Lǐcái zhèng/zhēng cí, jìn/jīn mín wèi/wéi fēi yuē yì.

第二章

Dì-èr Zhāng

B.II.1a

古者包羲氏之王天下也,仰則觀象於天,  
Gǔ zhě bāo Xī shì/zhī zhī wáng tiānxià yě, yǎng zé guānxiàng yú tiān,

B.II.1b

俯則觀法於地,觀鳥獸之文,與地之宜,近取諸身,  
fǔ zé guān/guàn fǎ yú dì, guān/guàn niǎoshòu zhī wén, yǔ/yù/yú dì zhī yí, jìn qǔ zhū shēn,

B.II.1c

遠取諸物,於是始作八卦,以通神明之德,以類萬物之情。  
yuǎn qǔ zhū wù, yúshì shǐ zuò/zuō/zuó bāguà, yǐ tōngshén míng zhī dé, yǐ lèi wànwù zhī qíng.

B.II.2

作結繩而為網罟,以佃以漁,蓋取諸離。  
Zuò/Zuō/Zuó jiéshéng ér wèi/wéi wǎngǔ, yǐ diàn yǐ yú, gài qǔ zhū Lí.

B.II.3a

包羲氏沒,神農氏作,斲木為耜,  
Bāo Xī shì/zhī méi/mò, Shénnóngshì zuò/zuō/zuó, duàn mù wèi/wéi sì,

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.II.3b

揉木為耒,耒耨之利,以教天下,蓋取諸益。

róu mù wèi/wéi lěi, lěinòu zhī lì, yǐ jiāo/jiào tiānxià, gài qǔ zhū yì.

B.II.4

日中為市,致天下之貨,交易而退,各得其所,蓋取諸噬嗑。

Rìzhōngwéishì, zhì tiānxià zhī huò, jiāoyì ér tuì, gèdéqísuǒ, gài qǔ zhū shì kē/kè.

B.II.5a

神農氏沒,黃帝、堯、舜氏作,通其變,

Shénnóngshì méi/mò, Huángdì, Yáo, Shùn shì/zhī zuò/zuō/zuó, tōng/tòng qí biàn,

B.II.5b

使民不倦,神而化之,使民宜之。

shǐ mǐn bùjuàn, shén ér huà zhī, shǐ mǐn yí zhī.

B.II.6

易窮則變,變則通,通則久。

Yì qióng zé biàn, biàn zé tōng, tōngzé jiǔ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.II.7

是以自天佑之,吉無不利,黃帝、堯、舜,垂衣裳而天下治,蓋取諸乾坤。

Shìyǐ zì tiān yòu zhī, jí wú bù lì, Huángdì, Yáo, Shùn, chuí yīshang ér tiānxià zhì, gài qǔ zhū Qián Kūn.

B.II.8a

剡木為舟,剡木為楫,舟楫之利,

Kūmùwéizhōu, shàn/yǎn mù wèi/wéi jí, zhōují zhī lì,

B.II.8b

以濟不通,致遠以利天下,蓋取諸渙。

yǐ jǐ/jì bùtōng, zhì yuǎn yǐ lì tiānxià, gài qǔ zhū huàn.

B.II.9

服牛乘馬,引重致遠,以利天下,蓋取諸隨。

Fú/Fù niú/niū chéngmǎ/shèngmǎ, yǐnzhòng zhì yuǎn, yǐ lì tiānxià, gài qǔ zhū suí.

B.II.10

重門擊柝,以待暴客,蓋取諸豫。

Zhòng/Chóng mén jītuò, yǐ dài bàokè, gài qǔ zhū yù.



系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.II.11

斷木為杵,掘地為臼,臼杵之利,萬民以濟,蓋取諸小過。

Duàn mù wèi/wéi chǔ, juédì wèi/wéi jiù, jiùchǔ zhī lì, wànmín yǐ jǐ/jì, gài qǔ zhū xiǎoguò.

B.II.12

弦木為弧,剡木為矢,弧矢之利,以威天下,蓋取諸睽。

Xián mù wèi/wéi hú, shàn/yǎn mù wèi/wéi shǐ, hú shǐ zhī lì, yǐ wēi tiānxià, gài qǔ zhū kuí.

B.II.13a

上古穴居而野處,后世聖人易之以宮室,

Shàngǔ xuéjū ér yě chù/chǔ, hòushì shèngrén yì zhī yǐ gōngshì,

B.II.13b

上棟下宇,以待風雨,蓋取諸大壯。

Shàngdòng xià yǔ, yǐ dài fēngyǔ, gài qǔ zhū dàzhuàng.

B.II.14a

古之葬者,厚衣之以薪,葬之中野,不封不樹,

Gǔ zhī zàng zhě, hòu yī/yì zhī yǐ xīn, zàng zhīzhōng yě, bù fēng bù shù,

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.II.14b

喪期無數,后世聖人易之以棺槨,蓋取諸大過。

sāngqī wúshù, hòushì shèngrén yì zhī yǐ guānguǒ, gài qǔ zhū dàguò.

B.II.15a

上古結繩而治,后世聖人易之以書契,

Shàngǔ jiéshéng ér zhì, hòushì shèngrén yì zhī yǐ shūqì,

B.II.15b

百官以治,萬民以察,蓋取諸夬。

bǎiguān yǐ zhì, wànmín yǐ chá, gài qǔ zhū guài.

第三章

Dì-Sān Zhāng

B.III.1

是故,易者象也。

Shìgù, yì zhě xiàng yě.

B.III.2

象也者,像也。

Xiàng yě zhě, xiàng yě.

B.III.3

彖者材也。

Tuàn zhě cái yě.

B.III.4

爻也者,效天下之動也。

Yáo yě zhě, xiào tiānxià zhī dòng yě.

B.III.5

是故,吉凶生,而悔吝著也。

Shìgù, jí-xiōng shēng, ér huǐ lìn zhuó/zhù yě.

## 第四章

### Dì-Sì Zhāng

#### B.IV.1

陽卦多陰,陰卦多陽,其故何也?

Yáng guà duō yīn, yīn guà duō yáng, qí gù hé yě?

#### B.IV.2

陽卦奇,陰卦耦。

Yáng guà qí, yīn guà ǒu.

#### B.IV.3

其德行何也?

Qí dé-xíng hé yě?

#### B.IV.4

陽一君而二民,君子之道也。

Yáng yī jūn ér èr mín, jūnzǐ zhī dào yě.

#### B.IV.5

陰二君而一民,小人之道也。

Yīn èr jūn ér yī mín, xiǎorén zhī dào yě.

第五章

Dì-Wǔ Zhāng

B.V.1

易曰： "憧憧往來，朋從爾思。"

Yì yuē: "chōngchōng wǎnglái, péngcóng ěr sī/sāi."

B.V.2a

子曰： "天下何思何慮？"

Zǐyuē: "tiānxià hé sī/sāi hé lǜ?"

B.V.2b

天下同歸而殊途，一致而百慮，天下何思何慮？"

Tiānxià tóngguī ér shūtu, yīzhì ér bǎi lǜ, tiānxià hé sī/sāi hé lǜ?"

B.V.3

"日往則月來，月往則日來，日月相推而明生焉。"

"Rì wǎng zé yuè lái, yuè wǎng zé rì lái, rìyuè xiāng/xiàng tuī ér míng shēng yān."

B.V.4

寒往則暑來，暑往則寒來，寒暑相推而歲成焉。"

Hán wǎng zé shǔ lái, shǔ wǎng zé hán lái, hánshǔxiāngtuī ér suì chéng yān."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.V.5

往者屈也,來者信也,屈信相感而利生焉。"

Wǎng zhě qū yě, lái zhě xìn yě, qū xìn xiāng/xiàng gǎn ér lì shēng yān."

B.V.6

"尺蠖之屈,以求信也。龍蛇之蟄,以存身也。"

"Chǐhuòzhīqū, yǐqiú xìn yě. Lóngshé zhī zhé, yǐ cúnshēn yě.

B.V.7

精義入神,以致用也。利用安身,以崇德也。

Jīngyì rùshén, yǐzhì yòng yě. Lìyòng ānshēn, yǐ chóng dé yě.

B.V.8

過此以往,未之或知也。

Guò cǐ yǐwǎng, wèi zhī huò zhī/zhì yě.

B.V.9

窮神知化,德之盛也。"

Qióng shén zhī/zhì huà, dé zhī chéng/shèng yě."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.V.10

易曰: "困於石,據於蒺藜,入於其宮,不見其妻,凶。"

Yì yuē: "Kùn yú shí/dàn, jù/jū yú jíli, rù yú qí gōng, bùjiàn qí qī, xiōng."

B.V.11

子曰: "非所困而困焉,名必辱。"

Zǐyūē: "fēi suǒ Kùn ér Kùn yān, míng bì rǔ."

B.V.12

非所據而據焉,身必危。

Fēi suǒ jù/jū ér jù/jū yān, shēn bì wēi.

B.V.13

既辱且危,死期將至,妻其可得見邪?"

Jì rǔ qiè wēi, sǐqī jiāng/jiàng/qiāng zhì, qī qí kě dēi/dé jiàn/xiàn yé?"

B.V.14

易曰: "公用射隼,於高墉之上,獲之無不利。"

Yì yuē: "gōngyòng shè sǔn, yú gāo yōng zhīshàng, huò zhīwú bùlì."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.V.15

子曰： "隼者禽也，弓矢者器也，射之者人也。  
Zǐyue: "sǔn zhě qín yě, gōngshǐ zhě qì yě, shè zhī zhě rén yě.

B.V.16

君子藏器於身，待時而動，何不利之有？  
Jūnzǐ cáng/zàng qì yú shēn, dài shí'ér dòng, hé bù lì zhī yǒu?

B.V.17

動而不括，是以出而不獲。  
Dòng ér bù kuò, shì yǐ chū ér bù huò.

B.V.18

語成器而動者也。"  
Yǔ/Yù chéngqì ér dòng zhě yě."

B.V.19a

子曰： "小人不恥不仁，不畏不義，不見利而不勸，不威不懲；  
Zǐyue: "xiǎorén bù chǐ bù rén, bù wèi bù yì, bù jiàn lì ér bù quàn, bù wēi bù chéng;



系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.V.19b

小懲而大誡,此小人之福也。

xiǎo chéng ér dà jiè, cǐ xiǎorén zhī fú yě.

B.V.20

易曰: "履校滅趾,無咎。 "此之謂也。"

Yì yuē: "lǚ xiào/jiào miè zhǐ, wú jiù. "Cǐ zhī wèi yě."

B.V.21

"善不積,不足以成名;惡不積,不足以滅身。

"Shàn bù jī, bùzú yǐ chéngmíng; è/ě/wù bù jī, bùzú yǐ miè shēn.

B.V.22

小人以小善為無益,而弗為也,故惡積而不可掩,罪大而不可解。"

Xiǎorén yǐ xiǎo shàn wèi/wéi wúyì, ér fú wèi/wéi yě, gù è/ě/wù jī ér bùkě yǎn, zuì dà ér bùkě jiě/jiè/xiè.

B.V.23

易曰: "履校滅耳,凶。"

Yì yuē: "lǚ xiào/jiào miè ěr, xiōng."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.V.24

子曰: "危者,安其位者也;亡者,保其存者也;亂者,有其治者也。"  
Zǐyuē: "wēi zhě, ān qí wèi zhě yě; wángzhě, bǎo qí cún zhě yě; luàn zhě, yǒu qí zhì zhě yě.

B.V.25a

是故,君子安而不忘危,存而不忘亡,治而不忘亂;  
Shìgù, jūnzǐ ān ér bùwàng wēi, cún ér bùwàng wáng, zhì ér bùwàng luàn;

B.V.25b

是以,身安而國家可保也。  
shìyǐ, shēn ān ér guójiā kěbǎo yě.

B.V.26

易曰: "其亡其亡,系於包桑。"  
Yì yuē: "qí wáng qí wáng, xì yú bāo sāng."

B.V.27

"天地絪縕,萬物化醇。"  
"Tiāndì yīnyūn, wànwù huà chún.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.V.28

男女構精,萬物化生。

Nán-nǚ gòujīng, wànwù huàshēng.

B.V.29

易曰: "三人行,則損一人;一人行,則得其友。"

Yì yuē: "sān rénxíng, zé sǔn yī rén; yī rén xíng/háng, zé dēi/dé qí yǒu."

B.V.30

言致一也。"

Yán zhì yī yě."

B.V.31

子曰: "君子安其身而后動,易其心而后語,定其交而后求。"

Zǐyūē: "jūnzǐ ān qí shēn érhòu dòng, yì qí xīn érhòu yǔ/yù, dìng qí jiāo érhòu qiú."

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.V.32

君子修此三者,故全也。

Jūnzǐ xiū cǐ sān zhě, gù quán yě.

B.V.33a

危以動,則民不與也;懼以語,則民不應也;

Wēi yǐ dòng, zé mín bù yǔ/yù/yú yě; jù yǐ yǔ/yù, zé mín bù yīng yě;

B.V.33b

無交而求,則民不與也。

wú jiāo ér qiú, zé mín bù yǔ/yù/yú yě.

B.V.34

莫之與,則傷之者至矣。

Mò zhī yǔ/yù/yú, zé shāng zhī zhě zhì yǐ.

B.V.35

易曰: "莫益之,或擊之,立心勿恆,凶。"

Yì yuē: "mò yì zhī, huò jī zhī, lì xīn wù héng, xiōng."

第六章

Dì-Liù Zhāng

B.VI.1

子曰："乾坤其易之門邪？ 乾陽物也，坤陰物也。

Zǐyūē: "Qián Kūn qí yì zhī mén yé? Qián yángwù yě, Kūn yīn wù yě.

B.VI.2

陰陽合德，而剛柔有體，以體天地之撰，以通神明之德。

Yīnyáng hé/gě dé, ér gāng róu yǒu tǐ/tī, yǐ tǐ/tī tiāndì zhī zhuàn, yǐ tōngshén míng zhī dé.

B.VI.3

其稱名也，雜而不越。

Qí chēng/chèn míng yě, zá/zā ér bù yuè.

B.VI.4

於稽其類，其衰世之意邪？"

Yú qǐ/jī qí lèi, qí shuāishì zhī yì yé?"

B.VI.5

子曰："夫易，彰往而察來，而微顯闡幽，開而當名，

Zǐyūē: "fū/fú yì, zhāng wǎng ér chá lái, ér wēi xiǎn chǎnyōu, kāi ér dāng/dàng/dǎng míng,

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.VI.6

辨物正言,斷辭則備矣。

biàn wù zhèngyán, duàn cí zé bèi yǐ.

B.VI.7

其稱名也小,其取類也大,其旨遠,其辭文,其言曲而中,

Qí chēng/chèn míng yě xiǎo, qí qǔ lèi yě dà, qí zhǐ yuǎn, qí cí wén, qí yán qū/qū ér zhōng/zhòng,

B.VI.8

其事肆而隱,因貳以濟民行,以明失得之報。"

qí shì sì ér yǐn, yīn èr yǐ jǐ/jì mín xíng/háng, yǐ míng shī dǎi/dé zhī bào."

第七章

Dì-Qī Zhāng

B.VII.1

易之興也,其於中古乎?

Yì zhī xīng/xìng yě, qí yú zhōnggǔ hū?

作易者,其有憂患乎?

Zuò/Zuō/Zuó yì zhě, qí yǒu yōuhuàn hū?

B.VII.2a

是故,履,德之基也; 謙,德之柄也; 復,德之本也;

Shìgù, lǚ, dé zhī jī yě; qiān, dé zhī bǐng yě; fù, dé zhī běn yě;

B.VII.2b

恆,德之固也; 損,德之修也; 益,德之裕也;

héng, dé zhī gù yě; sǔn, dé zhī xiū yě; yì, dé zhī yù yě;

B.VII.2c

困,德之辨也; 井,德之地也; 巽,德之制也。

Kùn, dé zhī biàn yě; jǐng, dé zhī dì yě; Xùn, dé zhī zhì yě.

B.VII.3a

履,和而至; 謙,尊而光; 復,小而辨於物;

Lǚ, hé ér zhì; qiān, zūn ér guāng; fù, xiǎo ér biàn yú wù;

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.VII.3b

恆,雜而不厭: 損,先難而后易; 益,長裕而不設;

héng, zá/zā ér bù yàn: sǔn, xiān nán/nàn érhòu yì; yì, cháng/zhǎng yù ér bù shè;

B.VII.3c

困,窮而通; 井,居其所而遷; 巽,稱而隱。

Kùn, qióng ér tōng/tòng; jǐng, jū qí suǒ ér qiān; Xùn, chēng/chèn ér yǐn.

B.VII.4a

履,以和行; 謙,以制禮復,以自知; 恆,以一德;

Lǚ, yǐ hé xíng/háng; qiān, yǐ zhì lǐ fù, yǐ zì zhī; héng, yǐ yī dé;

B.VII.4b

損,以遠害; 益,以興利; 困,以寡怨;

sǔn, yǐ yuǎn hài; yì, yǐ xīng/xìng lì; Kùn, yǐ guǎ yuàn;

B.VII.4c

井,以辨義; 巽,以行權。

jǐng, yǐ biàn yì; Xùn, yǐ xíng/háng quán.



第八章

Dì-Bā Zhāng

B.VIII.1

易之為書也,不可遠; 為道也,屢遷。

Yì zhī wèi/wéi shū yě, bùkě yuǎn; wéidào yě, lǚ qiān.

B.VIII.2a

變動不居,周流注虛,上下無常,

Biàndòng bù jū, zhōuliú zhù/zhù xū, shàng-xià wúcháng,

B.VIII.2b

剛柔相易,不可為曲要,唯變所適。

gāng róu xiāng/xiàng yì, bùkě wèi/wéi qū/qū yào/yāo, wéi/wěi biàn suǒ shì/dí.

B.VIII.3a

其出入以度,外內使知懼,

Qí chū-rù yǐ dù/duó, wài nèi shǐ zhī/zhì jù,

B.VIII.3b

又明於憂患與故,無有帥保,如臨父母。

yòu míng yú yōuhuàn yǔ/yù/yú gù, wúyǒu shuài bǎo, rú lín fùmǔ.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.VIII.4

初率其辭,而揆其方,既有曲常。

Chū lǜ/shuài qí cí, ér kuí qí fāng, jì yǒu qū/qū cháng.

B.VIII.5

苟非其人,道不虛行。

Gǒufēi qí rén, dào bù xū xíng/háng.

第九章

Dì-Jiǔ Zhāng

B.IX.1

易之為書也,原始要終,以為質也。

Yì zhī wèi/wéi shū yě, yuánshǐyàozhōng, yǐwéi zhì yě.

B.IX.2

六爻相雜,唯其時物也。

Liù yáo xiāngzá, wéiqí shí wù yě.

B.IX.3

其初難知,其上易知,本末也。

Qí chū nán/nàn zhī/zhì, qí Shàngyì zhī/zhì, běnmò yě.

B.IX.4

初辭擬之,卒成之終。

Chū cí nǐ zhī, zú/cù chéng zhī zhōng.

B.IX.5

若夫雜物撰德,辨是與非,則非其中爻不備。

Ruòfū záwù zhuàn dé, biàn shì yǔfēi, zé fēi qízhōng yáo bùbèi.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.IX.6

噫！亦要存亡吉凶，則居可知矣。

Yī! Yì yào/yāo cúnwáng jí-xiōng, zé jū kězhī yǐ.

B.IX.7

知者觀其彖辭，則思過半矣。

Zhīzhě guān/guàn qí tuàncí, zé sīguòbànyǐ.

B.IX.8

二與四位，同功而異位，其善不同，二多譽，四多懼，近也。

Èr yǔ/yù/yú sì wèi, tónggōng ér yì wèi, qí shàn bùtóng, èr duō yù, sì duō jù, jìn yě.

B.IX.9

柔之為道，不利遠者，其要無咎，其用柔中也。

Róu zhī wéidào, bùlì yuǎn zhě, qí yào/yāo wú jiù, qí yòng róu zhōng/zhòng yě.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.IX.10

三與五,同功而異位,三多凶,五多功,貴賤之等也。

Sān yǔ/yù/yú wǔ, tónggōng ér yì wèi, sānduō xiōng, wǔ duō gōng, guìjiàn zhī děng yě.

B.IX.11

其柔危,其剛勝邪?

Qí róu wēi, qí gāng shèng yé?

第十章

Dì-Shí Zhāng

B.X.1

易之為書也,廣大悉備,有天道焉,有人道焉,有地道焉。

Yì zhī wéi/wéi shū yě, guǎngdà xī bèi, yǒu tiāndào yān, yǒurén dào yān, yǒu didào yān.

B.X.2

兼三才而兩之,故六;六者非它也,三才之道也。

Jiān sāncái ér liǎng zhī, gù liù; liù zhě fēi tā yě, sāncái zhī dào yě.

B.X.3a

道有變動,故曰爻;爻有等,故曰物;

Dào yǒu biàndòng, gù yuē yáo; yáo yǒu děng, gù yuē wù;

B.X.3b

物相雜,故曰文;文不當,故吉凶生焉。

wù xiāngzá, gù yuē wén; wén bùdàng, gù jí-xiōng shēng yān.

第十一章

Dì-Shí-Yī Zhāng

B.XI.1

易之興也,其當殷之末世,周之盛德邪?

Yì zhī xīng/xìng yě, qí dāng/dàng/dǎng yān/yīn zhī mòshì, zhōu zhī shèngdé yé?

B.XI.2

當文王與紂之事邪?

Dāng/Dàng/Dǎng Wén Wáng yǔ/yù/yú Zhòu zhī shì yé?

B.XI.3

是故其辭危。

Shìgù qí cí wēi.

B.XI.4

危者使平,易者使傾,其道甚大,百物不廢。

Wēi zhě shǐ píng, yì zhě shǐ qīng, qí dào shèn dà, bǎiwù bù fèi.

B.XI.5

懼以終始,其要無咎,此之謂易之道也。

Jù yǐ zhōngshǐ, qí yào/yāo wú jiù, cǐ zhī wèi yì zhī dào yě.

第十二章

Dì-Shí-èr Zhāng

B.XII.1

夫乾,天下之至健也,德行恆,易以知險。

Fū/Fú Qián, tiānxià zhīzhì jiàn yě, dé-xíng héng, yì yǐ zhī/zhì xiǎn.

B.XII.2

夫坤,天下之至順也,德行恆簡以知阻。

Fū/Fú Kūn, tiānxià zhīzhì shùn yě, dé-xíng héng jiǎn yǐ zhī/zhì zǔ.

B.XII.3a

能說諸心,能研諸侯之慮,

Néng shuō zhū xīn, néng yán zhūhóu zhī lǜ,

B.XII.3b

定天下之吉凶,成天下之亹亹者。

dìng tiānxià zhī jí-xiōng, chéngtiān xià zhī wèi/mén/wěi wèi/mén/wěi zhě.

B.XII.4

是故,變化云為,吉事有祥,象事知器,占事未來。

Shìgù, biànhuà yún/yún wèi/wéi, jíshì yǒu xiáng, xiàng shì zhī/zhì qì, zhàn/zhān shì wèilái.



系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn – Part B*

B.XII.5

天地設位,聖人成能,人謀鬼謀,百姓與能。

Tiāndì shè wèi, shèngrén chéng néng, rénmóu guǐ móu, bǎixìng yǔ/yù/yú néng.

B.XII.6a

八卦以象告,爻象以情言,剛柔雜居,

Bāguà yǐ xiàng gào/gù, yáo tuàn yǐ qíng yán, gāng róu zájū,

B.XII.6b

而吉凶可見矣! 變動以利言,吉凶以情遷。

ér jí-xiōng kějiàn yǐ! biàndòng yǐ lì yán, jí-xiōng yǐ qíng qiān.

B.XII.7a

是故,愛惡相攻而吉凶生;

Shìgù, ài èxiàng gōng ér jí-xiōng shēng;

B.XII.7b

遠近相取而悔吝生,情偽相感而利害生。

yuǎn-jìn xiāng/xiàng qǔ ér huǐ lìn shēng, qíngwěi xiāng/xiàng gǎn ér lihài shēng.

系辭傳 – *Xì Cí Zhuàn aka Dà Zhuàn* – Part B

B.XII.8

凡易之情,近而不相得則凶;或害之,悔且吝。

Fán yì zhī qíng, jìn ér bù xiāngdé zé xiōng; huò hài zhī, huǐ qiè lìn.

B.XII.9

將叛者,其辭輒,中心疑者其辭枝,

Jiāng/Jiàng/Qiāng pàn zhě, qí cí Kǎn, zhōngxīn yí zhě qí cí zhī/qí,

B.XII.10

吉人之辭寡,躁人之辭多,誣善之人其辭游,失其守者其辭屈。

jírén zhī cí guǎ, zào rén zhī cí duō, wū shàn zhī rén qí cí yóu, shī qí shǒu zhě qí cí qū.

# *Appendix*



Appendix

四像 Si Xiàng = The Four Emblems/Symbols

|          |   |   |  |   |
|----------|---|---|--|---|
| Heaven } | ————  | ————  | — — —  | — — —   |
| Earth }  | ————  | — — —   | ————   | — — —   |
|          | 太 陽   | 少 陽   | 少 陰  | 太 陰   |
|          |  |  |  |  |
|          | <b>Tài Yáng</b>   | <b>ShàoYáng</b>   | <b>ShàoYīn</b>   | <b>Tài Yīn</b>  |
|          | old yang  | young yang  | young yin  | old yin   |

They represent the 4 seasons, the four phases of the moon, & four parts of the day:

|                   |                    |                    |                   |
|-------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| summer (solstice) | spring (equinox)   | autumn (equinox)   | winter (solstice) |
| full moon         | half moon (waxing) | half moon (waning) | new moon          |
| mid-day (noon)    | dawn (sunrise)     | dusk (sunset)      | mid-night         |

\* Note: Wilhelm reverses these shao yin & yang representations. (see p.319) (the 4 yin-yang circles are my interpretation)  
 Many, even most sources use the above depictions. (Wei Tat p.30); (BN p.217)

In other words Shao Yin and Yang can look like this:

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| — — —           | ————           |
| ————            | — — —          |
| 少 陽             | 少 陰            |
| <b>ShàoYáng</b> | <b>ShàoYīn</b> |

## Appendix

### Trigram Names as Explained in the Shuo Gua

It might well be argued that the trigram names should not be translated, but simply regarded as ‘names’.

The **8th Wing** 說卦 Shuō Guà ‘Speaking of Trigrams’ is the locus classicus, wherein the following equations are made.

乾 **Qián** is like 健 **jiàn** = strong, healthy, stout

坤 **Kūn** is like 順 **shùn** = compliant, obedient, yielding

震 **Zhèn** is like 動 **dòng** = mobile; move, motion, movement; stir, shake, take action, act; start, initiate

巽 **Xùn/Sùn** is like 入 **rù** = entering/penetrating; enter, go into

坎 **Kǎn** is like 陷 **xiàn** = sinking/sunken, fall into

離 **Lí** is like 麗 **lì** = bright & beautiful, nice looking, handsome; splendid, magnificently ornamented  
modern scholarship suggests Lí is a bird, most likely the oriole

艮 **Gèn** is like 滯 **zhì** = stationary; not moving, stagnant, stubborn

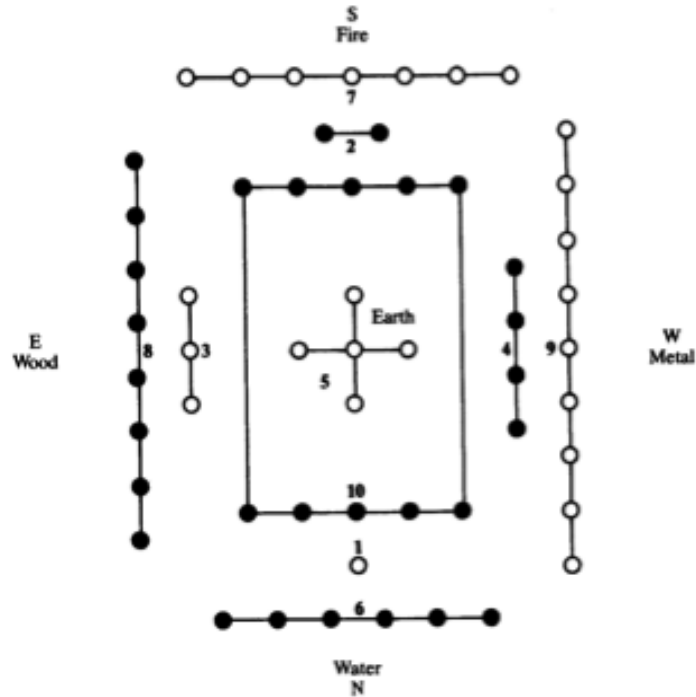
兌 **Duì** is like 悅 **yuè** = pleasing (to the senses), pleased, delighted, gratified

Appendix

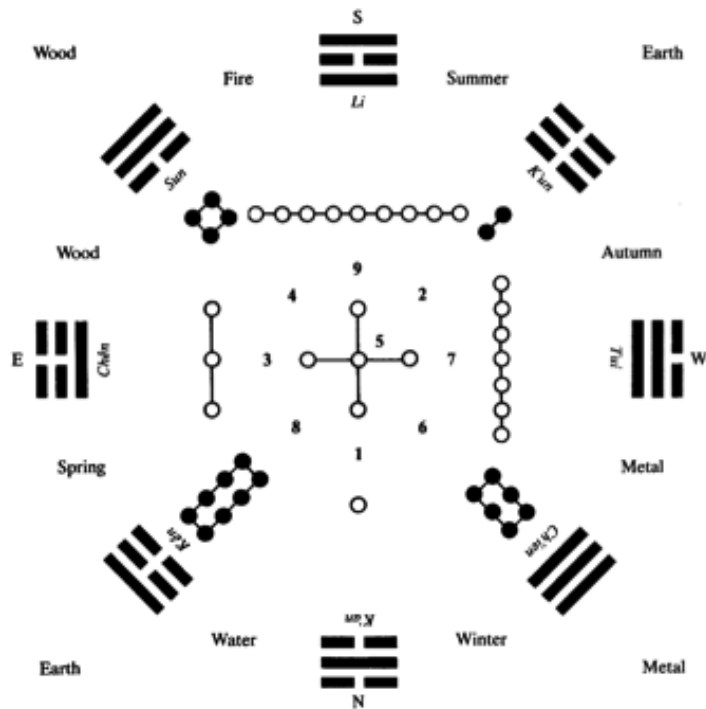
**Hé Tú = [Yellow] River Map**  
 attributed to Fu Xi (~2800 BCE)  
 (in fact both are probably Han dynasty creations and seem to derive from the Da Zhuàn IX.1 & 2)

**Luò Shū = Luo [River] Writing**  
 attributed to Yu the Great (~2200 BCE)

河圖 Hé Tú



洛書 Luò Shū











Appendix

後天 Hòu Tiān – The Latter Heaven Arrangement

This arrangement is attributed to 文王 Wén Wáng (King Wen) circa 1100 BCE

Begin in the East with Zhèn and follow a clockwise rotation:

|  |   |   |
|--|---|---|
| (SE)<br><br>Xùn | (S)<br><br>Lí  | (SW)<br><br>Kūn  |
| (E)<br><br>Zhèn |   | (W)<br><br>Dùi   |
| (NE)<br><br>Gèn | (N)<br><br>Kǎn | (NW)<br><br>Qián |

The numbers associated with the trigrams also differ from the FHA

|                    |                             |                    |
|--------------------|-----------------------------|--------------------|
| <b>Xùn</b><br>(4)  | <b>Lí</b><br>(9)            | <b>Kūn</b><br>(2)  |
| <b>Zhèn</b><br>(3) | transition<br>change<br>(5) | <b>Dùi</b><br>(7)  |
| <b>Gèn</b><br>(8)  | <b>Kǎn</b><br>(1)           | <b>Qián</b><br>(6) |

|          |          |          |
|----------|----------|----------|
| <b>4</b> | <b>9</b> | <b>2</b> |
| <b>3</b> | <b>5</b> | <b>7</b> |
| <b>8</b> | <b>1</b> | <b>6</b> |

Notice all columns, rows and diagonals add up to 15  
this arrangement is a “magic” square of 15 (十五 shí wǔ)

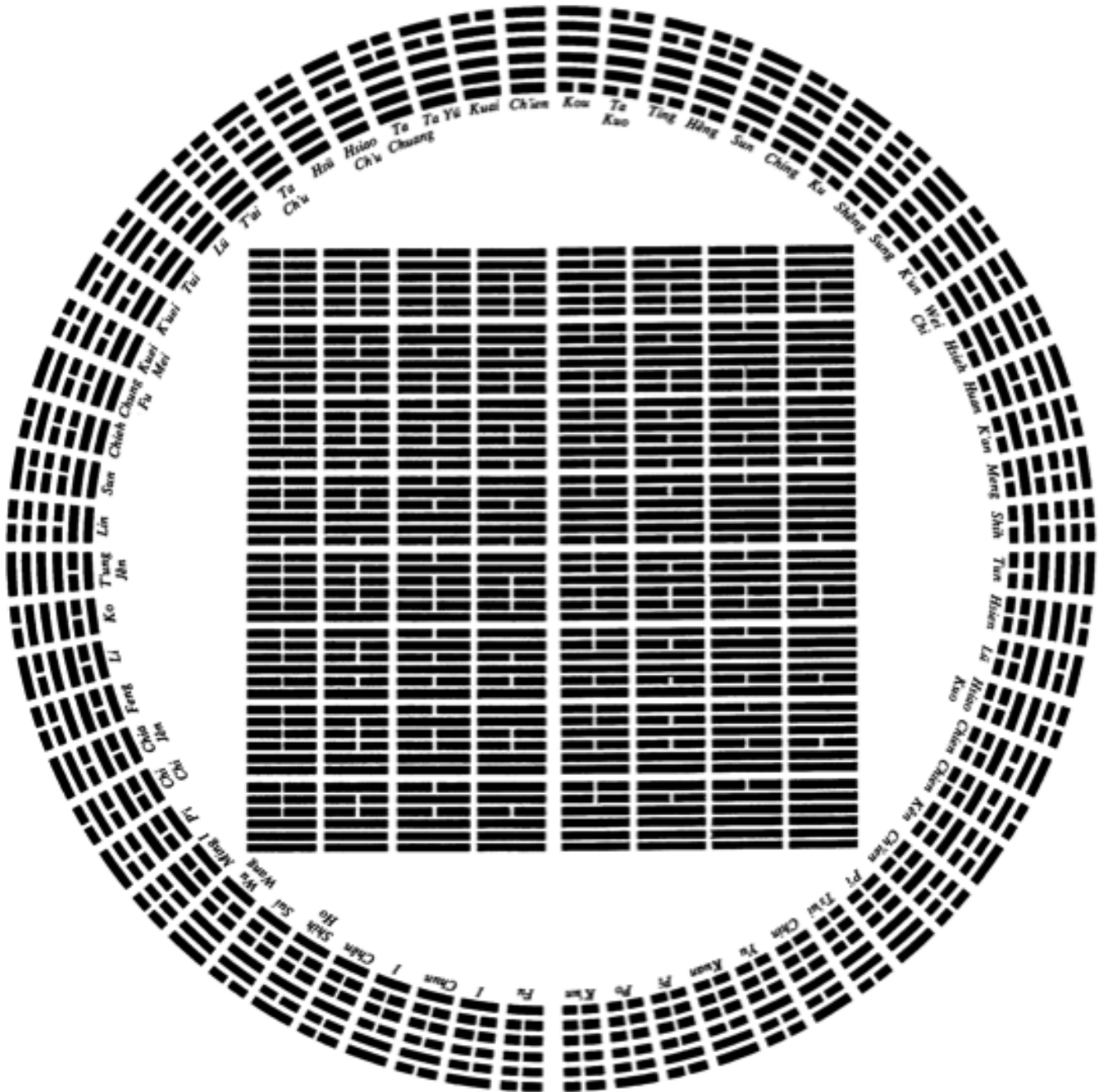
Notice the pattern of odd & even numbers. (axial vs. corners)

- This is first presented as the Luo Shu – Luo River Writing which is attributed to Da Yu (the Great Yu) circa 2200 BCE.
- King Wen based his arrangement of the trigrams on the numerology from this diagram.
- Notice that his arrangement becomes the 5 Element pentagram as used in Chinese medicine. (sheng cycle)

Appendix

Shào Yōng's (Fū Xī's) Circle and Square Diagram

邵雍 Shào Yōng (1011–1077)



\* Hexagram names are Wade-Giles spelling

- In the circle find Qián/Chien at the top, and Kūn at the bottom
- In the square find Qián/Chien at the lower right, and Kūn at the upper left



Appendix

**Hexagrams: Line by Line Symbolism**

building a hexagram line by line (FH approach) vs. (trigrams = LH approach)  
 very systematic (mathematical) 2 lines to the 6th power = 64 hexagrams

**Dao = wholeness, unity; The One, which is represented by a circle**

|  |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1st level <i>creates</i><br><b>2</b> lines, yin-yang,<br><i>polarization</i>                                     | — —               |                   |                   |                   | — —               |                   |                   |                   |
| 2nd level <i>creates</i><br><b>4</b> (di-grams)<br>tai & shao yn & yg<br><i>4 seasons – time</i>                 | — —<br>— —        |                   | — —<br>— —        |                   | — —<br>— —        |                   | — —<br>— —        |                   |
| 3rd level <i>creates</i><br><b>8</b> (trigrams)<br>ba gua = <i>archetypes</i><br><br><i>8 directions – space</i> | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— — |

Continuing to add a yin and a yang line to the top of each trigram yields:

|   |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |                                 |
|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 4th level 4<br><i>creates</i> 3<br><b>16</b> 2<br>Tetra-grams 1<br><i>manifestation Level I</i><br><i>Forms (trees)</i>                           | — —<br>— —<br>— —<br>— —        |                                 |                                 |                                 | — —<br>— —<br>— —<br>— —        |                                 |                                 |                                 |
| 5th level 5<br><i>creates</i> 4<br><b>32</b> 3<br>Penta-grams 2<br>1<br><i>manifestation Level II</i><br><i>Types (oaks)</i>                      | — —<br>— —<br>— —<br>— —        |                                 | — —<br>— —<br>— —<br>— —        |                                 | — —<br>— —<br>— —<br>— —        |                                 | — —<br>— —<br>— —<br>— —        |                                 |
| 6th level 6<br><i>creates</i> 5<br><b>64</b> 4<br>Hexa-grams 3<br>2<br>1<br><i>manifestation Level III</i><br><i>Individuals (a specific oak)</i> | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — | — —<br>— —<br>— —<br>— —<br>— — |

- \* only All Yin at each level is shaded, but the entire left side is Yin
- \* only All Yang at each level is shaded, but the entire right side is Yang

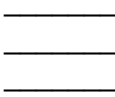
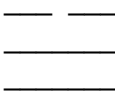
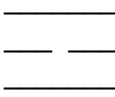
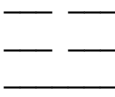
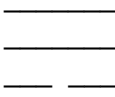
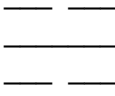
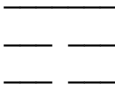
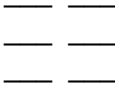
Appendix

| Seasonal Hexagram                         | Component Trigrams | Line #<br>(yin or yang) | Node # | Solar Period 節氣 Jié Qì = Nodes of Qi    |
|---|--------------------|-------------------------|--------|---|
| H: 51<br><b>Zhèn</b><br>Thunder<br>Spring | Zhèn               | 51.1<br>yang            | 4.     | 立春 Lì Chūn = Spring Stands Up           |
|   |                    | 51.2<br>yin             | 5.     | 雨水 Yǔ Shuǐ = Rain & Water Flow          |
|   |                    | 51.3<br>yin             | 6.     | 驚蟄 Jīng Zhé = Awakening of Insects      |
|   | Zhèn               | 51.4<br>yang            | 7.     | 春分 Chūn Fēn = Spring Divide (Equinox)   |
|   |                    | 51.5<br>yin             | 8.     | 清明 Qīng Míng = Clear & Bright           |
|   |                    | 51.6<br>yin             | 9.     | 穀雨 Gǔ Yǔ = Grain Rains                  |
| H: 30<br><b>Lí</b><br>Fire<br>Summer      | Lí                 | 30.1<br>yang            | 10.    | 立夏 Lì Xià = Summer Stands Up            |
|   |                    | 30.2<br>yin             | 11.    | 小滿 Xiǎo Mǎn = Small Fullness            |
|   |                    | 30.3<br>yang            | 12.    | 芒種 Máng Zhǒng = Seed-heads Swell        |
|   | Lí                 | 30.4<br>yang            | 13.    | 夏至 Xià Zhì = Summer Arrives (Solstice)  |
|   |                    | 30.5<br>yin             | 14.    | 小暑 Xiǎo Shǔ = Small/Slight Heat         |
|   |                    | 30.6<br>yang            | 15.    | 大暑 Dà Shǔ = Big/Great Heat              |
| H: 58<br><b>Duì</b><br>Lake<br>Fall       | Duì                | 58.1<br>yang            | 16.    | 立秋 Lì Qiū = Autumn Stands Up            |
|   |                    | 58.2<br>yang            | 17.    | 處暑 Chǔ Shǔ = End of Summer-Heat         |
|   |                    | 58.3<br>yin             | 18.    | 白露 Bái Lù = White Dew                   |
|   | Duì                | 58.4<br>yang            | 19.    | 秋分 Qiū Fēn = Autumn Divide (Equinox)    |
|   |                    | 58.5<br>yang            | 20.    | 寒露 Hán Lù = Cold Dew                    |
|   |                    | 58.6<br>yin             | 21.    | 霜降 Shuāng Jiàng = Frosts Descend        |
| H: 29<br><b>Kǎn</b><br>Water<br>Winter    | Kǎn                | 29.1<br>yin             | 22.    | 立冬 Lì Dōng = Winter Stands Up           |
|   |                    | 29.2<br>yang            | 23.    | 小雪 Xiǎo Xuě = Small/Light Snow          |
|   |                    | 29.3<br>yin             | 24.    | 大雪 Dà Xuě = Big/Heavy Snow              |
|   | Kǎn                | 29.4<br>yin             | 1.     | 冬至 Dōng Zhì = Winter Arrives (Solstice) |
|   |                    | 29.5<br>yang            | 2.     | 小寒 Xiǎo Hán = Small/Slight Cold         |
|   |                    | 29.6<br>yin             | 3.     | 大寒 Dà Hán = Big/Great Cold              |

Each Season (90 days) is governed by a Hexagram and each of the 6 lines of these 4 hexagrams correlates with a Solar Period (15 days)

Appendix

**八卦 Bā Guà – 8 Trigrams**  
**The Graph, Name, and Primary Associations for each Trigram**

| # | <u>Symbol</u>   | <u>Name</u><br>1. Wade-Giles<br>2. Pin-Yin | <u>Natural Image</u>       | <u>Attribute</u><br><b>bold</b> = Wilhelm's translation                                  |
|---|---|--|----------------------------|--|
| 1 |    | 乾<br>Ch'ien<br>Qián                        | <b>Heaven</b>              | <b>Creativity</b> , inspiration, energetic   |
| 2 |    | 兌<br>Tui<br>Dui                            | <b>Lake</b><br>marsh       | <b>Joyous</b><br>tranquil/reflective   |
| 3 |    | 離<br>Li<br>Lí                              | <b>Fire</b>                | light, brilliance<br>illumination, clarity & intelligence<br><b>Clinging</b>             |
| 4 |  | 震<br>Chen<br>Zhèn                          | <b>Thunder</b>             | <b>Arousing</b> , arousal/momentum<br>initiating, impulsive, shocking                    |
| 5 |  | 巽<br>Hsun/Sun<br>Xùn /Sùn                  | <b>Wind/breeze</b><br>wood | <b>Gentle, Penetrating</b>   |
| 6 |  | 坎<br>K'an<br>Kǎn                           | <b>Water</b><br>darkness   | the Abyss (water in a gorge) <b>Abysmal</b><br>Danger/Difficulty<br>profound mystery     |
| 7 |  | 艮<br>Ken<br>Gèn                            | <b>Mountain</b>            | <b>Keeping Still</b><br>meditation   |
| 8 |  | 坤<br>K'un<br>Kūn                           | <b>Earth</b>               | <b>Receptive</b> , adaptive<br>devoted, supportive, nurturing<br>fertility, productivity |